



## ПРАВИЛА АКЦИИ «Международный перевод на карту Mastercard/Maestro без комиссии»

Период проведения: 17.08.2020 –28.02.2021

### 1. Общие положения

1.1. Стимулирующее мероприятие рекламного характера под названием «Международный перевод на карту Mastercard/Maestro без комиссии» (далее по тексту настоящих Правил – «Акция») проводится в целях продвижения услуги НКО «Платежи и Расчеты» (АО) (далее по тексту – «НКО») по осуществлению международных переводов денежных средств по поручению физического лица с использованием банковской карты на банковские карты международной платежной системы «Mastercard Worldwide».

1.2. В целях участия в Акции в соответствии с настоящими Правилами физическое лицо, являющееся в соответствии с п.4.2. настоящих Правил Участником Акции, должно совершить Международный перевод денежных средств на банковскую платежную карту международной платежной системы «Mastercard Worldwide», инициировав такой перевод через web-интерфейс Сервиса, расположенный в сети Internet по электронному адресу: [www.paysend.com](http://www.paysend.com) (далее по тексту – «web-интерфейс Сервиса»), или с использованием мобильных интерфейсов Сервиса (программного обеспечения на базе операционных систем Android и iOS, позволяющего инициировать переводы денежных средств.

**Международным переводом денежных средств для целей Акции понимается перевод денежных средств, в процессе осуществления которого используется банковская платежная карта плательщика, выпущенная Банком-резидентом Российской Федерации, и банковская платежная карта получателя, выпущенная Банком-нерезидентом Российской Федерации.**

Порядок осуществления Международного перевода денежных средств по поручению физического лица с использованием банковской карты определен в Публичной Оферте НКО по осуществлению перевода денежных средств по поручению физического лица с использованием банковской карты (далее по тексту «Оферта НКО»), с текстом которой можно ознакомиться на web-сайте НКО в сети Internet по электронному адресу: [www.lerc.ru](http://www.lerc.ru).

Порядок и условия использования Сервиса в целях инициирования переводов денежных средств (совершения переводов), в том числе порядок и условия использования Сервиса через web-интерфейс Сервиса и мобильные интерфейсы Сервиса, определены Публичной офертой ООО «Пэйсенд Процессинг» об использовании Информационно-технологического сервиса PAYSEND (далее по тексту – «Оферта Сервиса»). С полным текстом Оферты Сервиса физическое лицо может ознакомиться на web-сайте Сервиса в сети Internet по электронному адресу: [www.paysend.com](http://www.paysend.com).

1.3. При совершении Международного перевода денежных средств на банковскую платежную карту международной платежной системы «Mastercard Worldwide» посредством Сервиса в период с 17.08.2020 по 28.02.2021 года включительно **Участник Акции, являющийся новым пользователем Сервиса**, приобретает право на получение от Организатора Акции Приза в виде отсутствия комиссии за осуществление первого Международного перевода денежных средств на банковскую платежную карту международной платежной системы «Mastercard Worldwide», инициированного посредством web-интерфейса Сервиса или мобильных интерфейсов Сервиса.

1.4. При совершении Международного перевода денежных средств на банковскую платежную карту международной платежной системы «Mastercard Worldwide» посредством Сервиса в период с 17.08.2020 по 28.02.2021 года включительно **Участник Акции, являющийся ранее зарегистрированным пользователем Сервиса и ранее выполнивший один и более переводов с использованием Сервиса**, инициированного посредством web-интерфейса Сервиса или мобильных интерфейсов Сервиса, приобретает право на получение от Организатора Акции Приза в виде отсутствия комиссии за осуществление одного Международного перевода денежных средств на банковскую платежную карту международной платежной системы «Mastercard Worldwide», инициированного посредством web-интерфейса Сервиса или мобильных интерфейсов Сервиса, в течение каждого календарного месяца в течение периода проведения Акции.

1.5. Совершение физическим лицом конклюдентных действий, предусмотренных в настоящих Правилах проведения Акции, направленных на участие в Акции, является подтверждением того, что такое физическое лицо согласно с настоящими Правилами, принимает (в полном объеме, без каких-либо изъятий) условия Оферты НКО и условия Оферты Сервиса.

1.6. Настоящая Акция проводится Организатором Акции по правилам, установленным для стимулирующего мероприятия рекламного характера, предложение об участии в настоящей Акции обращено к неограниченному кругу лиц, соответствующих требованиям настоящих Правил. Акция не является лотереей, пари, тотализатором, азартной игрой или иной игрой, основанной на риске.

## **2. Сведения об Организаторе Акции**

2.1. Организатором Акции является Небанковская кредитная организация «Платежи и Расчеты» - акционерное общество (ИНН 6316049606, ОГРН 1026300001859, юридический адрес: 443011, Самарская область, город Самара, Октябрьский район, улица Советской Армии, дом 238 В).

2.2. Сайт в сети Интернет, на котором в течение периода проведения Акции можно ознакомиться с информацией о проводимой Акции, - [www.lerc.ru](http://www.lerc.ru) (далее по тексту настоящих Правил – «Сайт Акции»).

## **3. Сроки проведения Акции**

3.1. Акция проводится в период с **00 часов 00 минут по московскому времени 17 августа 2020 года по 23 часа 59 минут по московскому времени 28 февраля 2021 года.**

3.2. В случае совершения физическим лицом перевода посредством Сервиса за пределами сроков, указанных в п.3.1. настоящих Правил такое физическое лицо права на получение Приза не приобретает.

## **4. Участники Акции, их права**

4.1. Лица, соответствующие настоящим Правилам и выполнившие требования, установленные настоящими Правилами, являются Участниками Акции.

4.2. Для того, чтобы стать Участником Акции физическое лицо должно:

- являться зарегистрированным Пользователем Сервиса, ранее выполнившее один и более переводов с использованием Сервиса;
- являться новым пользователем Сервиса, не выполнившим ни одного перевода с использованием Сервиса.

4.3. Участниками Акции могут являться дееспособные лица, достигшие возраста 18 лет.

4.4. Участники имеют права и несут обязанности, установленные действующим законодательством Российской Федерации, а также настоящими Правилами.

## **5. Обязанности Участников**

5.1. Для того, чтобы стать Участником Акции, лицу, соответствующему требованиям настоящих Правил, необходимо в период, указанный в п. 3.1. настоящих Правил, совершить Международный перевод денежных средств на банковскую платежную карту международной платежной системы «Mastercard Worldwide» (банковские карты Mastercard Maestro), инициировав такой перевод через web-интерфейс Сервиса или с использованием мобильных интерфейсов Сервиса.

5.2. Порядок и условия использования Сервиса в целях инициирования переводов денежных средств (совершения переводов), в том числе порядок и условия использования Сервиса через web-интерфейс Сервиса и мобильные интерфейсы Сервиса, определены Офертой Сервиса. С полным текстом Оферты Сервиса Участник Акции может ознакомиться на web-сайте Сервиса в сети Internet по электронному адресу: [www.paysend.com](http://www.paysend.com).

5.3. Факт участия в Акции подразумевает, что его Участники согласны на предоставление Организатору Акции их персональных данных, в том числе фамилии, имени, отчества, пола, возраста, номера контактного телефона, адреса электронной почты, другой персональной информации, которая может быть получена Организатором Акции в процессе совершения Участником Акции переводов, и их обработку Организатором Акции и/или его уполномоченными представителями, включая сбор, систематизацию, накопление, хранение (в том числе на случай предъявления претензий), уточнение (обновление, изменение), использование (в том числе для целей индивидуального общения с Участниками Акции в целях, связанных с проведением Акции и совершением переводов), распространение, обезличивание, блокирование, уничтожение персональных данных в целях, связанных с проведением

Акции.

Персональные данные Участников Акции будут использоваться исключительно Организатором Акции или уполномоченными им лицами, действующими на основе соглашений о неразглашении конфиденциальных данных в связи с проведением Акции, и не будут предоставляться никаким третьим лицам для целей, не связанных с Акцией и осуществлением переводов.

Указанное согласие дается Участником Акции на срок проведения Акции и пять лет после ее окончания и может быть отозвано Участником Акции в любое время путем письменного уведомления, направленного в адрес Организатора Акции заказным почтовым отправлением.

В отношении всех персональных данных, предоставленных Участниками Акции в ходе Акции и совершения переводов, Организатором Акции или уполномоченными им лицами будут соблюдаться режим их конфиденциальности и приниматься меры по обеспечению безопасности персональных данных в соответствии с законодательством о защите персональных данных.

## **6. Размер Призового фонда.**

6.1. Общий объем Призового фонда ограничен количеством совершенных Участниками в период Акции конклюдентных действий, предусмотренных п. 1.3. настоящих Правил.

## **7. Порядок выдачи Призов.**

7.1. Участник Акции, совершивший предусмотренные настоящими Правилами проведения Акции конклюдентные действия, направленные на участие в Акции, приобретает право на получение от Организатора Акции Приза в виде отсутствия комиссии за Международный перевод денежных средств на банковскую платежную карту международной платежной системы «Mastercard Worldwide», инициированный посредством web-интерфейса Сервиса или мобильных интерфейсов Сервиса.

7.2. Организатор Акции не отвечает за какие-либо негативные последствия (в том числе неполучение Участником Акции причитающейся ему Приза), которые могут наступить в связи с указанием Участником Акции неверного Абонентского номера в момент инициирования перевода денежных средств посредством web-интерфейса Сервиса или мобильных интерфейсов Сервиса. В случае указания неверного Абонентского номера повторная выдача Приза Организатором Акции не производится.

7.3. Моментом получения Приза Участником Акции считается момент отправки Организатором Акции Международного перевода без взимания комиссии посредством web-интерфейса Сервиса или мобильных интерфейсов Сервиса.

7.4. Организатор Акции не отвечает за какие-либо последствия ошибок Участника Акции, включая (кроме всего прочего) понесенные последним затраты.

7.5. Организатор не несет ответственности за какие-либо сбои в работе оператора сотовой связи, обслуживающего Участника Акции, не позволяющие осуществить Международный перевод денежных средств посредством web-интерфейса Сервиса или мобильных интерфейсов Сервиса.

## **8. Способ и порядок информирования о сроках и условиях проведения Акции:**

8.1. Правила Акции в полном объеме для открытого доступа размещаются в сети Internet на Сайте Акции.

8.2. Организатор Акции вправе по своему усмотрению приостановить или прекратить действие настоящей Акции досрочно.

8.3. В случае изменения Правил, приостановки или отмены Акции (досрочного прекращения Акции) информация об этом будет размещена Организатором Акции в сети Internet на Сайте Акции.

8.4. Приостановка или досрочное прекращение проведения Акции не освобождает Организатора от необходимости предоставления Призов Участникам Акции, участвовавшим в Акции до момента ее досрочного прекращения.

## **9. Дополнительные условия:**

9.1. Факт участия в Акции подразумевает, что Участники Акции ознакомлены и согласны с настоящими Правилами проведения Акции.

9.2. Организатор Акции, а также уполномоченные им лица не несут ответственности за технические сбои в сети Internet-провайдера, к которой подключен Участник Акции, не позволяющие совершить действия, направленные на инициирование перевода с использованием web-интерфейса Сервиса и/или мобильных интерфейсов Сервиса; за действия/бездействие оператора сотовой и Internet-связи, к которой подключен Участник Акции и прочих лиц задействованных в процессе направления, передачи, поступления информации и совершении действий, необходимых для участия в Акции; а также за неисполнение (несвоевременное исполнение) Участниками Акции обязанностей, предусмотренных

настоящими Правилами.

9.3. Организатор Акции вправе в любой момент времени в одностороннем порядке вносить изменения в настоящие Правила.

9.4. Организатор Акции не вступает в письменные переговоры либо иные контакты с лицами, участвующими в Акции, кроме случаев, предусмотренных настоящими Правилами проведения Акции.

9.5. Все персональные данные, сообщенные Участниками Акции в процессе участия в Акции и/или совершения платежей, будут храниться в соответствии с правилами действующего законодательства РФ.

9.6. Термины, употребляемые в настоящих Правилах проведения Акции, относятся исключительно к данной Акции.

9.7. Во всем, что не предусмотрено настоящими Правилами проведения Акции, Организатор Акции и Участники Акции руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.